

LA REPRESENTACIÓN DE ESPAÑA EN MÉJICO

Decir, como trámite **previo** a lo que que siga, que España tiene en la República de los Estados Unidos de Méjico una representación diplomática irregular, **colateral**, o, si se quiere, "**in partibus**", significa que la voluntad y el juicio dirimientes del Gobierno mejicano continúan ladeados a la II República que, dentro de nuestra Península, dio por concluidas sus funciones administrativas en el mes de marzo de 1939, pronto hará treinta y un años. Lo cual, **perogrullescamente**, connota que aquel Gobierno soberano, usando sus potestades, no reconoce a efectos diplomáticos otorgamiento del "exequatur", idoneidad para negociar y sellar tratados, etcétera—, no reconoce oficialmente más representación española irreversible que la de la llamada "**República en el desierto**". Los copiosos y múltiples intereses que el Gobierno efectivo de España está obligado a defender y amparar dentro de la nación mejicana, así como los profusos problemas que, o en forma de **símbolos**, o en forma de estados casuísticos privados y generales, o en forma cultural, mercantil e industrial, hieren, desde distintos ángulos de interpretación—tales como las afinidades étnicas, históricas y didascálicas y los asiduos tratos económicos y humanos—; esos copiosos intereses, entramados a lo largo de los siglos y cargados de adherencias, hieren, desde todos los ángulos de interpretación, la peregrinidad del estatuto oficial y han hecho imperativa una **solución** conciliadora. A saber: que Méjico consienta bajo mano una frágil y aparente representación española consular, cultural y económica, monda de los privilegios y franquicias inherentes al ejercicio libre de la función diplomática, y que, por añadidura, **no implique** —requisito "**sine qua non**"—, en aspecto alguno, el reconocimiento "de jure" de otro Gobierno español que no sea el Gobierno republicano con residencia, precisamente, en la capital mejicana. Siendo **consustancial** de la diplomacia la acción sobre personas, obras y cosas reales, fácil es imaginarnos que hoy, en la nación de Méjico, las cosas, obras y personas de España transcurren y trafagan muy a trasmano de la representación oficial republicana, que debe de entumecerse en la ociosidad o entregarse acaso a tareas más pingües. Obras, personas y cosas caen con todo su peso en la jurisdicción subrepticia de los representantes irregulares o colaterales. ¡Empeño eminente, esforzado ánimo los de esos hombres españoles! La discreción, el tino, la monita en el insinuarse, la inteligencia en el persuadir y la entereza en el hacer, la perseverancia en el hito, la modestia en la hora del logro, un estar en las cosas y no aparecer, un albedrío acomodable, un plano atenerse al servicio, y el porte, de cortesana..., ¡qué buena lección de rendimiento y humildad la de esa mano de cultos españoles que representan hoy en

Méjico, bajo la guía de don Juan Castiello, cursado en Argentina y Cuba, a la diplomacia joven de nuestro país!

No digo ni quiero tampoco sugerir de rebote que las tareas de esos diplomáticos se atasquen en su sesgo curso con abordajes, ni abiertos ni taimados, de enemigos o sectarios, ni que la lucha sea dura y poco resarcida. Ni **siquiera** digo que haya lucha. Mas preciso sería anotar que los buenos resultados de su esfuerzo continuo no guardan proporción con la desmesura del hecho del "no reconocimiento" diplomático de España, y que, por el contrario, más bien proclaman que ese "no reconocimiento" está implícitamente soslayado. No habrá —**no hay**— colaboración expresa y normal con el Gobierno mejicano, pero tampoco hay correspondencia de causa a efecto entre el réacío "no reconocimiento" y la ingente, eficaz y respetada labor de nuestros diplomáticos oficiosos. ¿Quién, en Méjico, advierte hoy la desmesura del criterio oficial, y si alguien la advierte, qué molestias o desaires acarrea? Mínimos y tolerables, si los hay. España tiene una balanza comercial y de pagos muy favorable, y soplan vientos prósperos. Méjico es manantial de divisas. Su turismo a España, caudaloso y continuo, como las remesas da dinero que sacan los españoles de sus alcancías—españoles de este o de aquel colorín **banderizo**—para librarlas a la enínsula. ("Iberia", por ejemplo, es **tro** rico venero de pecunias.)

¿Cómo, pues, ha podido perseverar tantos años la reacia postura oficial, denunciada a menudo, y acerbamente vituperada, en los periódicos y revistas mejicanos? He ahí el misterio. Arcanos, los entresijos. El averio de las relaciones entre Méjico y España es asunto que no podemos bien comprender ni juzgar: nos faltan sumandos. Sus orígenes se nos revelan indiscernibles. Parece que por un camino iban los gobernantes **ue** legislan y ejecutan, y por otro camino, más soleado, la taciturna masa del pueblo mejicano, **que** no bulle ni se pará a analizar ni ha podido hasta el presente cerrar **contra** su **hábito** ancestral **de** mantener en desuso el juicio en materias políticas. Presumo que, en lo remoto, entró la porfía indigenismo-españolismo. Y un talante malhumorado hacia los "gachupines" (los "cachopines de Laredo", decía Cervantes) La indole del sistema político español no abona suficientemente una tan contumaz conducta si pensamos aue los **prejuicios** **hipotéticos** políticos que esa conducta llevaría implícitos se han **ue**brado y se quiebran al contacto con otros Estados que se gobiernan por sistemas afines. Se diría que España es lo que **preferentemente** importa a Méjico, y que, haciendo con el sistema español una excepción, los gobernantes mejicanos **trauden** a la vía diplomática una pasión política filial y fraterna. Pero yo no lo creo, aunque hubiera estado inclinado a creerlo hace veinte años. Ni he encontrado en Méjico quien lo crea o quien me dé **explicación** suficiente.

Un hecho es verdadero, y no debemos pasarlo por alto. Los gobernantes y los intelectuales mejicanos se fueron **españolizando** al roce con la emigración de los políticos e intelectuales españoles (éstos, tan eminentes como el inolvidable José Gaos) que **llovieron** después de 1939—**lluvia** de oro—sobre las Universidades, los Ateneos, las revistas minoritarias (que hacen en todos los países de pájaros guiones de las artes y las ciencias), los periódicos y las casas editoras de Méjico. La España valleinclanesea de los "gachupines" fue rápidamente **traslumbrándose**. Se **empanaron** y enmohecieron las estigias clásicas del **emigrante** sordido y del **encomendero** a a caballo y con **rebenque**. La **remoción**

de la antinomia que oponía lo indio a lo español, ¿no ha sido acaso uno de los efectos fecundantes del roce de las clases rectoras de Méjico con la **culta** **bandada migratoria** que cayó en 1939 sobre el país? Muchos, incontables intelectuales de aquéllos se **hicieron** con el tiempo **mejicanos**. Y **también** los **facultativos** y los **financieros**, y los **empresarios** y **hombres de negocios**. **ero** **ninguno** **abjuró** de su patria ni **reprimió** la "saudade". Hoy, sean **ciudadanos** de Méjico o **sigan** **siéndolo** de una España que todavía **recusan**, **vienen** a su país de nacimiento y se van, en trasiego permanente. Llevan **sobre** los hombros dos **cargas**: la añoranza y la vejez. El **preterito encarnizamiento político** se ha **resecado**, se ha **temperado** y **arrecido**, como todos los grandes amores y odios que no son **mitológicos** se **mitigan** y **arricen** en el crisol de nieve de los años.

¿Pensaremos que es avara de sí misma y mitológica la **pasión política** de los **mejicanos** y que está permanentemente revertida a los hechos españoles de 1939? No lo **pensemos**, porque eso no es lo **intrínseco** del hombre **mejicano**. Si el "no **reconocimiento**" diplomático de España se originaba **moral e in** en una **solidaridad** de **pasión** con uno de los dos entes en **discordia**, la misma **solidaridad** se expresaría hoy con el nuevo espíritu de **sereñidad contemplativa** y **mórbida—mórbida** como las **nubes azules—que se not** entre **muchos** de los **españoles exiliados** en Méjico, asentados en la prosperidad, **al abrigo** de la vicisitud; **españoles que** llevaron a **aquel** país su **saber**, o su **ingenio**, o su **diligencia incansable**, y a **quienes** **aquel** país «llevó a una **posición** social, intelectual y económica descolante; **turistas ilusionados** de España, que se **traen** y se **llevan** en el alma esa **fluida**, esa **cristalina**, esa **recoleta**, esa siempre **nueva** y siempre viva añoranza de la **dulce Argos virgiliana**, patria de la **infancia** y la **moedad**.

Y creo que el "no **reconocimiento**" e ha quedado **anacrónicamente**, **pero** muy **reciamente**, **adherido** al **programa** del "PR" **poderoso** de Méjico, como un cartel de feria de **primavera** que **perdura** **desteñado** n el **invierno**. Pienso también que **unos intereses creados**, o un **puntillo** de amor propio, o la **altanería** de verse señeros y **empecinados**, o un **miramiento** hacia los **personajes** del **RI**" que **crearon** el precedente (en ese **delicado** país de Méjico, que es todo **miramiento** hacia las **personas**, salvo **cuando**, de **sopeón**, prorrumpe la **violencia irrazonable**, como el **chorro** de un **surtidor** subitaneo de asma **hirviente**), o el **sostenella** y no **enmenda** **lla**", de **Guillén de Castro**, o **cualesquiera** otras **circunstancias remotas** y **reconditas acumuladas** en tiempos **pasados**; pienso que todas esas y otras **sustancias**, formando **mezcla**, han **cegado** para muchos años los **conductos normales** del **reconocimiento diplomático** de España. No es fácil desatar un **legajo** atado con **balduque** de **prejuicios**, y **olvidado** y **polvoriento** en los **archivos** nacionales. Pero, si sabemos, como yo sé, que el amor a España es en Méjico tanto más **fuer** cuanto más **prohibido**, y por **prohibido**, no es de inferir que más **creador** es un amor **fuer**, aunque **oculto**, que no un amor **declarado** y **expansivo**? El Vaticano tampoco tiene **representación diplomática** en Méjico. El otro amor **prohibido**. ¿Qué **pueblo** de América más **católico** que el **mejicano**? ¿Qué **Virgen** de América más **venerada**, y **halagada** y **mimada**, e la **Virgen** de **Guadalupe** de los **mejicanos**?

"Divagación" es **andar sin rumbo** de aquí para allí, dispersa el **ánima** en mil **objetos**, decían los **latinos**. Y "di-
sión" era salirse uno de su rumbo, o
separarse de un amigo. He escrito una
"divagación" y una "digresión" al mis-
mo tiempo. Pero **ué** otras **armas in-**
formativas o **dialécticas** me **uedaban**,
si **er** **quer** al **ector** en **conoci-**
miento del **h** —**también**
"divagor", también "digressio"—de una
nar diplomática que anda sin rum-
bo y se sale de su rumbo?—LUÍS CALVO.